Организация Объединенных Наций S/AC.49/2020/15

# Совет Безопасности

Distr.: General
23 March 2020
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

## Вербальная нота Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2020 года на имя Председателя Комитета

В приложении к настоящей вербальной ноте содержится заключительный доклад Италии Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), представляемый в соответствии с пунктом 8 резолюции 2397 (2017).

20-04695 (R) 310320 310320

Просьба отправить на вторичную переработку

## Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2020 года на имя Председателя Комитета

## Доклад Италии об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

Настоящий доклад представляется Италией в соответствии с пунктом 8 резолюции 2397 (2017).

В своей резолюции 2397 (2017) Совет Безопасности отметил, что доходы, которые получают граждане Корейской Народно-Демократической Республики, работающие за рубежом, способствуют осуществлению запрещенных программ этой страны по ядерному оружию и баллистическим ракетам, и в связи с этим постановил, что государства-члены должны немедленно, но не позднее чем через 24 месяца с даты принятия указанной резолюции репатриировать в Корейскую Народно-Демократическую Республику всех граждан этой страны, получающих доход в юрисдикции соответствующего государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за работниками из этой страны за рубежом, за исключением случаев, когда государством-членом будет установлено, что тот или иной гражданин Корейской Народно-Демократической Республики является гражданином этого государства-члена или гражданином, репатриация которого запрещена в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права, включая международное беженское право и международное право прав человека, а также с положениями Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций.

Совет Безопасности постановил далее, что государства-члены должны представить:

a) промежуточный доклад до истечения 15 месяцев с даты принятия резолюции 2397 (2017) с информацией о всех гражданах Корейской Народно-Демократической Республики, которые получали доход в юрисдикции этого государства-члена и которые были репатриированы в течение 12 месяцев начиная с 22 декабря 2017 года, и включить в него, в соответствующих случаях, объяснение причин, по которым по прошествии этих 12 месяцев было репатриировано менее половины таких граждан;

b) заключительный доклад до истечения 27 месяцев с даты принятия резолюции 2397 (2017).

В своем промежуточном докладе, представленном в марте 2019 года, Италия заявила, что в качестве лиц, потенциально представляющих интерес в связи с пунктом 8 резолюции 2397 (2017), могут быть обозначены пять человек. По итогам тщательных расследований, проведенных Министерством внутренних дел и другими соответствующими национальными органами, Италия имеет возможность сообщить Комитету, что по состоянию на 18 марта 2020 года:

a) констатируется отсутствие граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые бы получали доход по смыслу пункта 8 резолюции 2397 (2017), имея при этом разрешение на работу, действующее в Италии;

b) трое из вышеупомянутых пяти лиц получили в середине 2016 года итальянское гражданство и поэтому не подпадают под действие пункта 8 резолюции 2397 (2017);

c) применение к остальным двум лицам каких-либо репатриационных мер было признано невозможным в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права. Однако в январе 2020 года они покинули Италию в добровольном порядке. При этом по истечении срока действия имевшихся у них разрешений на работу итальянские власти не стали их продлевать, в силу чего они более не действуют;

d) кроме того, во время своего пребывания в стране оба лица подвергались строгому финансовому контролю, и по итогам расследований, проведенных центральным банком Италии и итальянской финансовой полицией, Италия имеет возможность удостоверить, что никаких переводов средств или ресурсов за границу, в частности в Корейскую Народно-Демократическую Республику, не зарегистрировано.

Пользуясь случаем, Италия подчеркивает, что остается твердо приверженной обеспечению полного соблюдения и осуществления всех ограничительных мер, введенных по решению Совета Безопасности.